



---

## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать четвертая сессия

Женева, 27–31 августа 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### Предварительная повестка дня сессии<sup>1, 2</sup>

Добавление

#### Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

**1. Утверждение повестки дня**

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/49  
(секретариат)

Предварительная повестка дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/49/Add.1  
(секретариат)

Перечень документов по каждому пункту  
повестки дня и аннотации

Справочные документы

ECE/TRANS/231, тома I и II

Издание ВОПОГ 2013 года (сводный  
текст)

---

<sup>1</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94; ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.7 (A1b)).

<sup>2</sup> Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/49/Add.1.

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/48  
и Add.1 и 2

Доклад Комитета по вопросам  
безопасности ВОПОГ о работе его  
двадцать третьей сессии

## 2. Выборы должностных лиц на 2014 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий, которые состоятся в 2014 году.

## 3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

## 4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

### а) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

### б) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом, будут опубликованы в неофициальных документах.

### в) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

### г) Подготовка экспертов

Любые предложения, полученные после выпуска настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в качестве неофициальных документов.

### д) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Перечень классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти, используя следующую ссылку: [www.unecese.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html](http://www.unecese.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html). Со времени проведения последней сессии Комитета по вопросам безопасности секретариат не получил каких-либо новых уведомлений о признании классификационных обществ.

Административный комитет ВОПОГ назначил комитет экспертов для рассмотрения ходатайства Итальянского морского регистра (RINA), переданного правительством Германии (см. ECE/ADN/24, пункт 6, и ECE/TRANS/WP.15/AC.2/48, пункт 32). Совещание будет организовано правительством Германии 28 и 29 ноября 2013 года. В соответствии с установившейся практикой Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован об итогах этого совещания.

## 5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

### а) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ провело свою осеннюю сессию 2013 года в Женеве 17–27 сентября 2013 года. Доклад о работе этой сессии содержится в документах ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132 и Add.1 и 2.

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть имеющие отношение к ВОПОГ проекты поправок, принятые Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/2), с внесенными в них изменениями и исправлениями, принятыми на девяносто пятой сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) (4–8 ноября 2013 года) (см. ECE/TRANS/WP.15/221).

### б) Прочие предложения о поправках

Кроме того, представлены следующие предложения о поправках:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/1 (Австрия)	Различные предложения о поправках
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/3 (Бельгия)	Предлагаемые поправки к подразделу 5.4.1.1.19
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/4 (Австрия)	Применимость переходных положений, касающихся судов
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/5 (Бельгия)	Различные предложения о поправках – позиции в таблице А, разделе 1.6.7 и подразделе 7.1.4.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/6 (ЕСРС)	Перевозка упаковок в пределах грузового пространства
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/7 (Швейцария)	Поправки к положениям, принимаемым для издания ВОПОГ 2015 года, в отношении перевозки сжиженного природного газа (СПГ), № ООН 1972
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/8 (ЕСРС)	Адаптация ссылки на стандарт для быстродействующих выпускных клапанов
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/9 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Определения грузовых танков
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/10 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Доступ в коффердамы – пункты 9.3.2.20.1, 9.3.3.20.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/11 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Определения (газовые трубопроводы берегового сооружения и судна)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/12 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Возможная необходимость уточнения переходных положений ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/13 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Система охлаждения для судов типа С и типа N
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/14 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Эксперт на борту судна при перевозке № ООН 1972
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/15 (ЦКСР)	Использование станций АИС для внутреннего судоходства во время загрузки, разгрузки и дегазации танкеров, предусмотренных ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/16 (Германия)	Позиция для № ООН 1230 МЕТАНОЛА в таблице С
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/17 (Германия)	Отвод газов на борту танкеров – система пожаротушения вместо пламегасителя, пункт 9.3.2.22.5 ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/18 (Германия)	Перегруппирование требований, касающихся свидетельства о допущении
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/19 (Германия)	Аварийное и контрольно-измерительное оборудование – указатели уровня в соответствии с пунктами 9.3.1.21.3/9.3.2.21.3 ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/20 (Германия)	Обновление ссылок на нормы и стандарты в Правилах, прилагаемых к ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/21 (Германия и Нидерланды)	Подраздел 3.2.3.1 ВОПОГ – Пояснения к таблице С – обновление замечания 2 для колонки 20
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/22 (Германия)	Переходные положения, касающиеся устойчивости танкеров, в пункте 1.6.7.2.2.2
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/24 (ЕСРС)	Требования ВОПОГ, связанные с веществами
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/23 (Германия)	Средства для эвакуации – дополнения к принятым текстам
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/25 (ЕСРС)	Средства для эвакуации
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/26 (секретариат)	Исправления/поправки, касающиеся № ООН 2977 и 2978
Неофициальный документ INF.4 (ЕСРС)	Взятие проб груза

с) Проверка поправок, принятых на предыдущих сессиях

Кроме того, Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, проверит поправки, принятые на его предыдущих сессиях, включая поправки,

по-прежнему заключенные в квадратные скобки (ECE/ADN/2014/1). Получены следующие замечания:

Неофициальный документ INF.3 (Бельгия)	Исправление к докладу о работе последней сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/48/Add.1)
---	---

**6. Доклады неофициальных рабочих групп**

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

**7. Программа работы и график совещаний**

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает принять к сведению проект программы работы на 2014–2018 годы, принятый WP.15 на ее девяносто пятой сессии (ECE/TRANS/WP.15/221).

Двенадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 31 января 2014 года с 12 ч. 00 м. Двадцать пятую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 25–29 августа 2014 года. Тринадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 29 августа 2014 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 26 мая 2014 года.

**8. Прочие вопросы**

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

**9. Утверждение доклада**

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать четвертой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---